

425281-2026 - Javni razpis

Nemčija – Gradbena dela – 2026-72 Bau und Wartung eines Batteriespeichersystems mit einer Leistung von ca. 12 MW elektrisch und einer Kapazität von bis zu 24 MWh oder einer Kapazität von bis zu 48 MWh am Standort Rheinkai Nord

OJ S 118/2026 22/06/2026

**Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Gradnje**

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Stadtwerke Duisburg AG

E-naslov: Forytarczyk@dvv.de

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje

Dejavnost naročnika: Dejavnosti v zvezi z električno energijo

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: 2026-72 Bau und Wartung eines Batteriespeichersystems mit einer Leistung von ca. 12 MW elektrisch und einer Kapazität von bis zu 24 MWh oder einer Kapazität von bis zu 48 MWh am Standort Rheinkai Nord

Opis: Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Bau und die Wartung eines Batteriespeichersystems mit einer Leistung von ca. 12 MW elektrisch und einer Kapazität von bis zu 24 MWh oder einer Kapazität von bis zu 48 MWh am Standort Rheinkai Nord

Identifikator postopka: 4fcb8c1e-5d2f-4546-86e6-4d5a3585de4d

Notranji identifikator: 2026-0380

Vrsta postopka: S pogajanji, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanji

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45000000 Gradbena dela

Dodatna klasifikacija (cpv): 31158100 Polnilniki baterij, 45213250 Gradbena dela na industrijskih stavbah

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Wörthstr. 195

Mesto: Duisburg

Poštna številka: 47053

Podregija države (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YRTYTWL097FK# Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich elektronisch auf dem Vergabemarktplatz Metropole Ruhr unter <https://www.vergabe.metropoleruhr.de> zur Verfügung gestellt. Die Beantwortung von Fragen zum Verfahren sowie sämtliche Kommunikation zwischen den Beteiligten und der

Vergabestelle erfolgt ausschließlich über das oben genannte Vergabeportal. Beteiligte sind daher im eigenen Interesse gehalten, die dort für diese eingerichteten Postfächer regelmäßig auf neue Informationen der Vergabestelle zu kontrollieren.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Sodelovanje v hudodelski združbi: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Goljufije: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Korupcija: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Plačilna nesposobnost: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Huda kršitev poklicnih pravil: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: 2026-72 Bau und Wartung eines Batteriespeichersystems mit einer Leistung von ca. 12 MW elektrisch und einer Kapazität von bis zu 24 MWh oder einer Kapazität von bis zu 48 MWh am Standort Rheinkai Nord

Opis: Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Bau und die Wartung eines Batteriespeichersystems mit einer Leistung von ca. 12 MW elektrisch und einer Kapazität von bis zu 24 MWh oder einer Kapazität von bis zu 48 MWh am Standort Rheinkai Nord Notranji identifikator: 2026-0380

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45000000 Gradbena dela

Dodatna klasifikacija (cpv): 31158100 Polnilniki baterij, 45213250 Gradbena dela na industrijskih stavbah

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Wörthstr. 195

Mesto: Duisburg

Poštna številka: 47053

Podregija države (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 24 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit - Zur Beurteilung der Fachkunde und Leistungsfähigkeit sind mit der Angebotsabgabe durch den Bieter folgende Nachweise beizubringen: - Eigenerklärung über den Umsatz, als Mindestumsatz ist ein Umsatz von 5 Mio. Euro netto in den Jahren 2023-2025 (kumuliert) gefordert (Anlage 1 - Formblatt TA 3)

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit - Zur Beurteilung der Fachkunde und Leistungsfähigkeit sind mit der Angebotsabgabe durch den Bieter folgende Nachweise beizubringen: - Eigenerklärung über die Zahl der aktuell beschäftigten Mitarbeiter- Anlage 1 - Formblatt TA 3) - Eigenerklärung über die Zahl der aktuell beschäftigten Mitarbeiter im Einsatzbereich Duisburg im Bereich Wartung/Service von Großwärmepumpen - Anlage 1 - Formblatt TA 3) - Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen VHB 233 -falls relevant- -

Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft VHB 234 -falls relevant- - Verzeichnis der Leistungen /Kapazitäten anderer Unternehmen VHB 235 -falls relevant- - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen VHB 236 -falls relevant- - Darstellung von insgesamt zwei Referenzen; eine Referenz über "die Lieferung und Inbetriebnahme eines Batteriespeichersystems mit einer Leistung von ca. 12 MW elektrisch und einer Kapazität von 24 MWh" sowie eine Referenz über "die Lieferung und Inbetriebnahme eines Batteriespeichersystems mit einer Leistung von ca. 12 MW elektrisch und einer Kapazität von 48 MWh"; jeweils innerhalb der letzten 10 Jahre vor Ablauf der Teilnahmefrist (Anlage 1 - Formblatt TA 3) mit folgenden Mindestkriterien: - die Lieferung und Inbetriebnahme eines Batteriespeichersystems mit einer Leistung von ca. 12 MW elektrisch und einer Kapazität von 24 MWh, und - die Lieferung und Inbetriebnahme eines Batteriespeichersystems mit einer Leistung von ca. 12 MW elektrisch und einer Kapazität von 48 MWh

Merilo: Potrebno dovoljenje ali članstvo v določeni organizaciji za servisne pogodbe
Opis merila za izbor: Auflagen zur persönlichen Lage - - Antiterrorerklärung (Anlage 1 - Formblatt TA 8) - Eigenerklärung Russland-Sanktionen (Anlage 1 - Formblatt TA 9)

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 3
Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 01/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRTYTWL097FK/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRTYTWL097FK>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji postopka:

Predvideni datum pošiljanja povabil k predložitvi ponudb: 15/07/2026

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRTYTWL097FK>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Opis finančnega poročila: Entsprechend dem Vertrag.

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 10/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Eine Nachforderung erfolgt nur, wenn dies für die fehlenden Unterlagen rechtlich zulässig ist. Die Stadtwerke Duisburg AG behält sich vor, auf die Nachforderung von Unterlagen zu verzichten, wenn ein Angebot wirtschaftlich nicht für den Zuschlag vorgesehen werden kann oder aus anderen Gründen bereits auszuschließen ist.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Die Stadtwerke Duisburg AG behält sich das Recht vor, die Angaben der Bewerber zu ihrer Eignung bis zur Zuschlagserteilung zu verifizieren, Erkundungen bei den Referenzgebern anzustellen oder weitere Unterlagen der Bewerber zur Validierung der im Teilnahmewettbewerb gemachten Erklärungen abzufordern. Insbesondere wird die Stadtwerke Duisburg AG gemäß § 6 WRegG vor Zuschlagserteilung eine Auskunft aus dem Wettbewerbsregister einholen.

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Entsprechend dem Vertrag.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za mediacijo: Vergabekammer Westfalen

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Westfalen

Informacije o rokih za revizijo: Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen und Rügen ergeben sich aus §§ 134 und 135. Entsprechend dem § 160 Abs. 3 GWB ist der Antrag unzulässig, soweit (1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 2 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Stadtwerke Duisburg AG

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Vergabekammer Westfalen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Stadtwerke Duisburg AG

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Stadtwerke Duisburg AG

Registrska številka: DE 811 271 592

Poštni naslov: Bungerststr. 27
Mesto: Duisburg
Poštna številka: 47053
Podregija države (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)
Država: Nemčija
E-naslov: Forytarczyk@dvv.de
Tel.: +49 203604-2765
Spletni naslov: <https://www.stadtwerke-duisburg.de/>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer Westfalen

Registrska številka: 05315-03002-81

Poštni naslov: Albrecht-Thaer-Straße 9

Mesto: Münster

Poštna številka: 48147

Podregija države (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Vergabekammer Westfalen

E-naslov: vergabekammer@brms.nrw.de

Tel.: +49 2514110

Faks: +49 2514112165

Spletni naslov: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

Organizacija za mediacijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 7cad09a5-217c-4eb9-9599-6a5f14e45596 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 17

Datum pošiljanja obvestila: 19/06/2026 11:44:20 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 425281-2026

Številka izdaje UL S: 118/2026

Datum objave: 22/06/2026